EISTEDDFOD GENEDLAETHOL CYMRU

Ble a Phryd?
Bae Caerdydd, 3-11 Awst 2018

Beth sy'n digwydd?
Gweithgareddau o bob math ar gyfer y teulu cyfan drwy'r dydd bob dydd yn rhad ac am ddim!

Sut i gyrraedd
Dewch ar fws, tren, beic neu ar droed atom i Fae Caerdydd. Am ragor o fanylion ar sut i gyrraedd y Maes o'ch ardal chi, ewch ar-lein neu i **www.traveline.cymru** neu ffoniwch **0800 464 0000**.

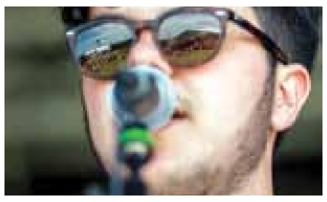
Bydd bysiau gwennol rheolaidd yn rhedeg i'r Bae o'r Maes Carafanau a Gwersylla ym Mhontcanna, a pharcio a theithio, Lecwydd. Manylion ar-lein.

When and Where?
Cardiff Bay, 3-11 August 2018

What's it all about?
All kinds of events and activities for the whole family all day every day free of charge!

Getting here
Why not come to Cardiff Bay by bus, train, bike or on foot? For more information on how to reach the Maes go online or visit **www.traveline.cymru** or ring **0800 464 0000**.

Regular shuttle buses will run from the family caravan and campsite in Pontcanna, and the park and ride in Leckwith. Details online.



DIM CYMRAEG? DIM PROBLEM!

Dysgu Cymraeg?
Mae croeso mawr yn yr Eisteddfod. Dewch i ymarfer eich Cymraeg a chyfarfod dysgwyr eraill yn awyrgylch unigryw'r Eisteddfod.

Mae pob math o weithgareddau ar gyfer dysgwyr yn ein canolfan arbennig, Shwmae Caerdydd, Dysgu Cymraeg / Learn Welsh yn adeilad Pierhead. Ewch ar-lein i weld yr amserlen o fis Mai ymlaen.

NO WELSH? NO WORRIES!

You don't have to speak Welsh to enjoy the Eisteddfod – come and experience the friendly festival atmosphere full of music, dance, art and much more. Look for the logo and pick up your free translation equipment.

Want to learn Welsh?
We've got a full activity programme in Shwmae Caerdydd, Dysgu Cymraeg / Learn Welsh in the Pierhead building. Go online from May onwards for full details.

#steddfod2018
www.eisteddfod.cymru
0845 4090 900

CYNGHERDDAU

Canolfan Mileniwm Cymru yw'r lle i fod, gyda chyfres o gyngherddau amrywiol – rhywbeth i bawb. Tocynnau ar gael o 3 Ebrill. Nosweithiau'n cychwyn am 20:00.

www.eisteddfod.cymru / 0845 4090 800

Nos Wener a Sadwrn 3-4 Awst
Hwn yw fy Mrawd: Paul Robeson – Arwr i Gymru, Arwr i'r Byd
Syr Bryn Terfel yw seren sioe gwbl newydd a gweiddiol gan Mererid Hopwood a Robat Arwyn sy'n olrhain hanes anhygoel yr actor a'r canwr enwog Paul Robeson a'i gysylltiad cryf â Chymru, drwy lygaid 'Mr Jones', un o'i edmygwyr mawr.

Tocynnau o £20

Nos Sul 5 Awst
Teilwng yw yr Oen
Addasiad roc newydd sbon o'r Meseia gyda Rebecca Trehearn, Mirain Haf, Daniel Lloyd a Chôr yr Eisteddfod. Cyfle hefyd i glywed gwedd hollol wahanol ar rai o glasuron pop Cymraeg.

Tocynnau o £18

Dydd Llun a Mawrth 6-7 Awst
Cyw a'r Gerddorfa
Ymunwch â Tref a Tryst, Huw ac Elin, Dona Direidi, Ben Dant, Radli Miggins, Deian a Loli a Cherddorfa Genedlaethol Gymreig y BBC mewn cyngerdd arbennig i ddathlu pen-blwydd Cyw yn 10 oed.

13:30 a 15:30 (sioe hamddenol am 13:30 ddydd Mawrth)
Tocynnau i'w cadarnhau

Nos Lun 6 Awst
Y Siwperstomp!
Cystadleuaeth farddol fwya'r mileniwm! Perfformiadau dwys a digri a chi'r gynulleidfa wrth y llyw!

Tocynnau o £15

Nos Fawrth 7 Awst
Gig y Pafiliwn: Geraint Jarman, Band Pres Llareggub
Fyddai hi ddim yn Eisteddfod yn y Ddinas heb Geraint Jarman, seren Gig y Pafiliwn eleni. Gydag un o fandiau mwyaf y sîn, Band Pres Llareggub, Cerddorfa'r Welsh Pops a Huw Stephens.

Tocynnau o £15

Nos Iau 9 Awst
Pendevig
Y Tŷ Gwerin yn ffrwydro ar lwyfan y Pafiliwn wrth i rai o aelodau Calan, Mabon a Plu gyfuno gyda chymysgedd o ddylanwadau jazz, ffync a 'drum and bass', daw ffidlau a phibau ynghyd gyda synths, pres a rhythmau grymus yn gyrru'r gân.

Tocynnau o £15

CONCERTS

The Wales Millennium Centre is the place to be for a top quality concert programme. Tickets available from 3 April. Concerts start at 20:00.

www.eisteddfod.wales / 0845 4090 800

Friday and Saturday 3–4 August
Hwn yw fy Mrawd: Paul Robeson – Arwr i Gymru, Arwr i'r Byd
Sir Bryn Terfel stars in the world premiere of an original show by Mererid Hopwood and Robat Arwyn chronicling the life of famous singer and film star Paul Robeson and his strong links with Wales through the eyes of 'Mr Jones', his greatest fan.

Tickets from £20
(translation available)

Sunday 5 August
Teilwng yw yr Oen
Brand new adaptation of the Messiah with Rebecca Trehearn, Mirain Haf, Daniel Lloyd and the Eisteddfod Choir, together with a different twist on some of Wales' iconic pop songs.

Tickets from £18

Monday and Tuesday 6–7 August
Join Tref and Tryst, Huw and Elin, Dona Direidi, Ben Dant, Radli Miggins, Deian and Loli and the BBC National Orchestra of Wales in a special concert to celebrate Cyw's 10th birthday.

13:30 and 15:30 (relaxed show at 13:30 on Tuesday)
Tickets TBC

Monday 6 August
Y Siwperstomp!
The biggest poetry competition this millennium! Silly and sombre performances with you - the audience - in charge!

Tickets from £15

Tuesday 7 August
Gig y Pafiliwn: Geraint Jarman, Band Pres Llareggub
Welsh music icon, Geraint Jarman is joined by one of the scene's top bands, Band Pres Llareggub, Welsh Pops Orchestra and DJ Huw Stephens live on the Pavilion stage.

Tickets from £15

Thursday 9 August
Pendevig
Tŷ Gwerin explodes on the Pavilion stage with a musical celebration as some of the members of Calan, Mabon and Plu combine with a mix of jazz, funk, drum and bass influences, pipes and fiddles, with synths, brass and strong rhythms.

Tickets from £15

Caerdydd / Cardiff
3-11 Awst / August

Eisteddfod 2018

www.eisteddfod.cymru

@eisteddfod / @eisteddfod_eng
#steddfod2018
Eisteddfod Genedlaethol Cymru
eisteddfod